

آبونه شرا : هر ايجون  
سنه لى (٤٠٠) الى ايلنى  
(٢٢٥) ، ممالك اجنيه ايجون  
سنه لى (٤٥٠) ، آلتى ايلنى  
(٢٥٠) غروشدرد.

نسخه سى ٧,٥ غروشدرد .  
سنه لى ٥٢ عددرد .

اداره خانه : باب حالى جاده سنده  
رشيد افندى خائنده

اخطارات  
آبونه بدلى پشيندرد .

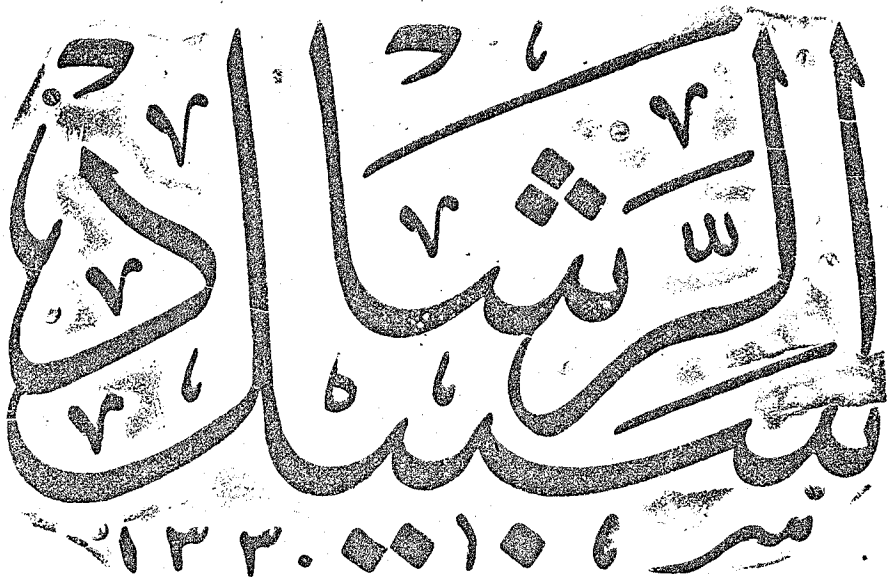
مسلكه موافق آثار مع المثنويه  
قبول اولنور . درج ايدلن  
يازيلر اعاده اولناز .

والله يهدى من يشاء الى صراط مستقيم

باش محرر  
محمد ماكف

صاحب و مدر  
اشرف اديب

آبجون اهدكم سبيل الرشاد



اداره سى تبديلينده ايجون  
غروش كوندردليدر .

مكتوبلرك امضالرى واضح  
واوقوناقلى اولسى وآبونه  
صره نومرو سنى محتوى  
بولونمى لازمدر

ممالك اجنيه ايجون آبونه  
اولانلرك آدرسلىرى  
فرانسجه يازلسى رجا اولنور .

ياره كوندردلدىكى زمان نهيه  
داثر اولدينى بيلدیرلسى  
رجا اولنور

اولان اخلاقسزلقدن بحث ایدر ایسه طایفه‌سی بردها کورمک یوقدر . منلا وخواجهل مجبوریته ایله طوبیلاشمش اهالی حضورینه قومونیسترل طرفندن محضا استن: ایچون دعوت اولدیفنی «ایشچی» غزته‌سی (نومرو ۱۷۸ اوقتوبر ۳) کندیبی تصدیق ایدیور .

شوراسی شایان دقتدرکه چار حکومتی دورنده میسیونرل طرفندن لشرایدیلن «اسلامیته قارشی» مجموعه‌لر قوموموللر وقومونیسیت تاتارلر طرفندن تقدیر ایدلمکده در . (ماچانف) ک اسلامیتک نکاح ، طایله ، میراث قاعده‌لرینه قارشی یازدیبی اثرلری (بوخارین) لرك «قومونیزم الفبایی» قدر محترم عد اولنور . یکرمی - اوتوز جلد تشکیل ایدن بومیسینور نشریاتی «دین‌ایله مبارزه» هیئتنده آجنته‌لق وظیفه‌سنی ایفا ایتمکده اولان تاتار قومونیسیت وقومساوللری ایچون برخزینه اولمشدر . بوتارلری بی برصورتده لشر ایتمک صدندن اولانلر وار ایمش دیه سوبله‌یلر واردر .

اولادینه روسجه اسم ویرمک تاتار قومونیسترلری ایچنده اک‌بیوک برخدمت سیاسیة عد ایدیور . روسجه اسم ویرن طایله‌نک جوجوغی مملکت‌تربیه‌سنه آلنیور . «ایشچی» (نومرو ۱۷۱ - ۲۷ ایلول) خبر ویریورده که رفیق شاکروفک قیزینه (روزا) دیه اسم ویرلدی . تاتار قومونیسترلرینک ایچنده محمد اوغلی ، احمد اوغلی کبی اسملری ایوانف ، زینوویف ، ایلیچ کبی روس اسملرینه ده‌کیشنلر چوغاقدده ، حکومت بواشی ترغیب وتشووق ایتمکده در . بولشه‌ویک روسلر مسلمان عنصرلری ایچنده قوتلی وملی مطبوعات وجوده کله‌سندن غایت قورقوبورلر . محلی غزته‌لرده کنددی ولایتی خارجنده‌کی مسلمان حیاته‌نک (حقی حادی رحرکت حقنده) شیلر بولونمامسنه غیرت ایدیورلر . بوکون روس مظالمی ، استیلاسی‌تورک - تاتار عنصرینک لسانی حقیقی مناسیبه ، ایمان ووجدانلرینه ، طایله وناموسلرینه قدر تحقیرایتدی . تورک - تاتار اقتصادی قوتلرینی تمامیه تخریب‌ایتدی . ملی حرث ، ملی مفکوره ، ملی وجدان بولنده چالیشان بوتون اهل عرفانی ، تشکیلاتلری غایت دهشتلی بر صورتده میدانن قالدیردی .

سزک برقاداشکنز اوغلنه «ایوان» دیه آد ویردکده سز «بواولماز . خرستیانلقدر» دیه نصیحت ایتدی‌ککیزی برچه‌قا آجنته‌سی ایشیتدی ایشکنز تامدر . محمد ، احمد ، فائق کبی اسملر اسلامیه منسوب اولدقلرندن «عکس‌الحرکت» اولدیفنی کبی آلپ ، جولبان دخی تورکجه کله‌لری اولدیفندن «ملیتیجی بورژوا» خرته منسوب اسملر عد اولنور . ایوان . روزا ، ایلیچ ، «کامسام» ، «پرافسایوز» خالص اینترناسیونال وانقلابی اسملر عد ایدیلوب بواسمی اوغوللرکزه ویرر ایسه‌کنز حکومت نظرنده حقیقی خراژدان (سیتوایان) عد اولنورسکنز .

بوکون روسلق طرفندن مغلوب اولمایان یالکیز حرب حروفاتی وار . بوده بولشه‌ویک - روسلرک روس - تاتارلرک موقت تاکتیک‌لرینه مربوطدر . لاتین حروفنک ترویجیه بوکاده غلبه چالاق ایسته‌یور . دیمک ایسته‌یورم ، که روسیه‌ده اهل اسلام تورک - تاتار ملیتنک باشنه بوفلاکتلر هرملته کلن عمومی فلاکتلردن دکل ، مسلمان ، تورک اولدقلرندن وروسلق سیاستنک دهشتلی برصورتده عمله قویلدیفنددر .

\*\*\*

### بولشه‌ویکلرک قارشی کوبیلدرک هسبایی

یکی قافقاسیا غزته‌سی یازیور :

«بولشه‌ویک پروپاگاندا سنک حال حاضرده اک چوق مشغول اولدیبی مسئله‌لر کوی مسئله‌سیدر . بومسئله ، قومونیسیت فرقه‌سی کاتب عمومیلرندن (مولوتوف) ک فرقه‌هیئت مرکزیه‌سندده‌کی معروضاتی تمامیه اشغال‌ایله‌مشدر .

## روسیه‌ده

### اسلام وتورک مدنیتنه قارشی مجادلر

یکی قافقاسیا غزته‌سی یازیور :

«ایدیل حوضه‌لرنده اسلامیت وتورک حرثی ومدنیتنه قارشی بولشه‌ویک روسلرک مجادلہ‌سی فوق‌الادده دهشتلی برصورتده اجرا ایدلمکده در . اسلام وتورککلکدن ایدیل تورککری ایچنده نام‌ونشان راقامق بولشه‌ویک موسقواسنک بوکونکی «ضربه‌لی» مسئله‌سیدر . وولغا (ایدیل) ده وعموماً روسیه‌ده اسلام وتورککلرک حرثه قارشی مبارزه مسئله‌سی البته یکی برشی دکلدر . بومبارزه‌نک تورک ایلینی ، اسلام یوردینی روس استیلاسی باصدیبی ساعندن اعتباراً دوام ایدن اوج‌عصرلق قانلی بر تاریخی واردر . شمدی اسلام وتورک حرثه قارشی روسلرک مبارزه‌سی غایت دهشتلی برصورتده ، خائنه وناموسسزجه «قومونیسترلر تشکیلاتی» «قامساموللر تشکیلاتی» کبی حکومت دائره‌لری وسرکزی موسقوا حکومتنک امر وده‌کرتلری واسطه‌سیله اجرا اولنیور . روسلق حرثه وخرستیانلق یولینه (اولادلرینه روزا ، آتنا ، کالانتای ، ایلیچ ، ایوان دیه اسم ویرمهی بزخرستیانلق وخرستیان حرثی قبول دیه تاقی ایدیورلر) خدمت ایدن خائنلر تورک مسلمانلرک دینی وملی حسیاتلرینی تحقیر ایچون موسقوا طرفندن مسلمان ایلرینه حاکم مطلق تعیین اولونیورلر . اهلینک نفرت‌حسی برکله‌ایله میدانه جیقه‌سه «سیاسی اداره - چه‌قا» زندانلرینه براقیلر . تورک عنصرلرینی روسلاشدیرمق یولنده خدمت ایدن خائن عنصرلر اهلایه‌ک یقین حکومت دائره‌لرینه ، غزته محررلکینه ، دارالایتم چوجوق باغچ‌لری کبی تربیه یوردلری ومکتبلره تعیین اولونیورلر .

اهالینک ملی ودینی سسلرینی تحقیر ، اسلام وتورک حرثی‌ایله مبارزه ایچون شو مسلمانلرک کندولرندن پاره آلنیور بو «روسلق حرثی قهرمانلری ومیسینورلری» اولان خائن جلاذلری فقیراهالی حسابنه بسله‌یورلر . قومونیسیت مطبوعاتنی آلمایه کندیلرینی مجبور ایدیورلر . حال حاضرده تاتار لساننده نشر ایدیلن بوتون غزته‌لرک یالکیز بروظیفه‌سی واردرکه اوده‌داحلی روسیه‌تورککرینی بوتون اسلام وتورک طالندن آیرمق ، اون ییلاق اوقتوبر بایرامنه قدر ایدیل حوضه‌سندده تورکجه برکله براقامق ، ۴ میلیونلق تورک تاتار عنصرینی روس دکزیتنه طالدرمقدن هسارندر . (بوخائنلرک تعبیرجه : «روسلق یوقدر . اینترناسیونال واردر .»)

«یه‌جیکه» ، «کامسوال» ، «رایکوم» کبی قومونیسیت عقیده ومفهوملرینی افاده‌ایدن اصطلاحلره سوزیمز یوق . چونکه بوکله‌لری شیطانلردن باشقه کینسه آکلایه‌ماز وانسانیت‌عالمنده مفهوملری یوق شیلدر . تاتار روسجیلری بومفهوملره البته تورک - تاتار لساننده کله بولارلر ایسه هیب دکلدر . لکن بشقه روس کله‌لرینی استعمال ایتلری «قومونیزم ، مقدس عقیده‌لری» اقتضاسنجه دکل ، فقط روسلق وروس حرثی آماللری ، اسلام وتورک حرثی هلاک وبرباد ایتمک مقصدلری ایله موسقوا امرینه اطاعتدن باشقه برشی دکلدر .

تاتارستانده دینی مباحثه‌لر یاییلیور . بودینی مباحثه دینه قارشی علمی وفنی وممین آداب مناظره قاعده‌سی وحدودی داخلنده دکلدر . حاکم قومونیسترلر اهلایه‌اسرل ویریور . مثلاً علمایی تهیدد ایله دعوت ایدیورلر «قومونیسترلر» (بونلر حقیقی قومونیسیت بیله دکلدر . روسلاشدیرمه سیاستنک آجنته‌لریدر) منلا وخواجه‌یه استنزا وتحقیر ایله - ژاللر ویررل . چه‌قا ، قومسامول ، قومبید کبی حکومت تربیه ونظارت‌نده یاشایان خائنلر قاوغا جیقاربرلر . خواجه ومنلا مقصدینی بیان‌ایده‌مز . علمی وفنی دایملر واخلای نظریه‌لر ایله کنددی عقیده‌سنی مدافعه‌ایده‌مز . دینسزک یوزندن قومونیسترلرک محیطنده حکم سورمکده